

PART I / PARTIE I

Volume XIX, No. 12/Volume XIX, n° 12

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1998-12-24

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a custom adoption commissioner under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:
Commissaire à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

MACCALLUM, Cecilia Arnauyak	Pangnirtung	A-1125-98	3 years/3 ans	1998-11-06
-----------------------------	-------------	-----------	---------------	------------

**As Child Protection Workers under the *Child and Family Services Act*:
Préposés à la protection de l'enfance en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

AKEAROK, Louise	Iqaluit	A-958-98		1998-10-30
AKOMALIK, Rosemay Leappi	Igloolik	A-953-98		1998-10-30
ALAGALAK, Maryanne	Arviat	A-1031-98		1998-10-30
ALIVAKTUK, Rose Tina	Pangnirtung	A-959-98		1998-10-30
ANDERSON, Margaret Dawn	Inuvik	A-960-98		1998-10-30
ANDREJEK, Harold	Yellowknife	A-961-98		1998-10-30
ANTOINE, Angelina	Fort Providence	A-962-98		1998-10-30
ANTOINE, Debra	Fort Simpson	A-963-98		1998-10-30
ARNATSIAQ, Nicole	Igloolik	A-964-98		1998-10-30
ASHEVAK, Oloosie	Cape Dorset	A-954-98	from/de 1998-10-30 to/à 1999-05-30	1998-10-30
BABIN, Catrina	Cambridge Bay	A-965-98		1998-10-30
BEAULIEU, Delphine	Fort Smith	A-966-98		1998-10-30

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
BENNET, Winnie	Rankin Inlet	A-967-98		1998-10-30
BINDER, Olive	Inuvik	A-968-98		1998-10-30
BROWN, Jerry	Yellowknife	A-969-98		1998-10-30
BROWNING, Cynthia	Fort Simpson	A-970-98		1998-10-30
CARNOGURSKY, Dinah	Inuvik	A-971-98		1998-10-30
CLAES, Rhonda	Rae	A-972-98		1998-10-30
COOPER, Lynn	Yellowknife	A-973-98		1998-10-30
DE PELHAM, Stephanie	Fort Simpson	A-974-98		1998-10-30
DOCTOR, Elaine	Tulita	A-1067-98		1998-10-30
DRAKE, Mike	Fort Liard	A-975-98		1998-10-30
DUPUIS, Phillip	Arviat	A-976-98		1998-10-30
EDGI, Violet	Fort Good Hope	A-1069-98		1998-10-30
ESSLEMONT, Steve	Iqaluit	A-977-98		1998-10-30
FENNELL, Bill	Iqaluit	A-978-98		1998-10-30
GAUTHIER, Joanne	Fort Smith	A-979-98		1998-10-30
GILL, Ann	Hay River	A-980-98		1998-10-30
GREENLAND, Debbie	Aklavik	A-981-98		1998-10-30
GREGORY, Paula	Tuktoyaktuk	A-982-98		1998-10-30
GRESL, Elsie	Fort Simpson	A-983-98		1998-10-30
HARCKHAM, Rebecca	Broughton Island	A-984-98		1998-10-30
HARDISTY, Rachel	Yellowknife	A-985-98		1998-10-30
HERON-COLOSIMO, Carol	Hay River	A-986-98		1998-10-30
HUTCHINGS, Rebecca	Cape Dorset	A-987-98		1998-10-30
INGLIS, Candace	Cambridge Bay	A-988-98		1998-10-30
JACKSON, Elizabeth	Yellowknife	A-989-98		1998-10-30
JONASSON, Addie	Lutsel K'e	A-990-98		1998-10-30
KOLOTHUMKATTIL, Raghu	Kugluktuk	A-991-98		1998-10-30
KOONOO, Oolootie	Iqaluit	A-955-98		1998-10-30
LAROCQUE, Terri	Fort Resolution	A-992-98		1998-10-30
LEATHAM, Jude	Yellowknife	A-993-98		1998-10-30
LEBLANC, Manon	Iqaluit	A-994-98		1998-10-30
LINN, Mike	Iqaluit	A-995-98		1998-10-30
MASON, Kevin	Iqaluit	A-996-98		1998-10-30
MAWDSLEY, Phyllis	Fort Smith	A-997-98		1998-10-30
MAYERS-SULIMAN, Sandra	Inuvik	A-998-98		1998-10-30
MCDONALD, Barbara	Yellowknife	A-999-98		1998-10-30
MCKENNA, Janice	Yellowknife	A-1000-98		1998-10-30
MCLEOD, Kim	Fort McPherson	A-1001-98		1998-10-30
MILLER, Judy	Baker Lake	A-1002-98		1998-10-30
MITCHELL, Janice	Hay River	A-1003-98		1998-10-30
MORRILL, Michael	Hay River	A-1004-98		1998-10-30
MOUNSEY, Sarah	Yellowknife	A-1005-98		1998-10-30
MUELLER, Barbara	Baker Lake	A-1006-98		1998-10-30
MURRAY, Norman	Iqaluit	A-1007-98		1998-10-30
NUNGAQ, Minnie	Resolute Bay	A-1008-98		1998-10-30
O'DRISCOLL, Peter	Inuvik	A-1009-98		1998-10-30
OTUK, Jacqueline	Arviat	A-1010-98		1998-10-30
PALLUQ, Sila	Clyde River	A-956-98	from/de 1998-10-30 to/à 1999-05-30	1998-10-30
PANIPAKOOCHO, Alice	Pond Inlet	A-1011-98		1998-10-30
PARKS, Shelly	Pangnirtung	A-1012-98		1998-10-30
PARSONS, Cindy	Cape Dorset	A-1128-98		1998-10-30
PHELAN, Cecily	Baker Lake	A-1013-98		1998-10-30
PICKERING, Janice	Norman Wells	A-1014-98		1998-10-30

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
PRINCE, Norman	Coral Harbour	A-1015-98		1998-10-30
PRYCE, Allette	Rankin Inlet	A-1071-98		1998-10-30
QAVAVAUQ, Rosie	Cape Dorset	A-957-98	from/de 1998-10-30 to/à 1999-05-30	1998-10-30
SAKUNDIAK, Marjorie	Fort Smith	A-1016-98		1998-10-30
SAUNDERS, Emily	Lutsel K'e	A-1017-98		1998-10-30
SCHMIDT, Paul J.	Gjoa Haven	A-1018-98		1998-10-30
SCHOFFER, Warren	Tuktoyaktuk	A-1129-98		1998-10-30
SCOTTIE, Hilu	Baker Lake	A-1019-98		1998-10-30
SHAE, Sareta	Fort Good Hope	A-1070-98		1998-10-30
SPINKS, Sharon	Inuvik	A-1020-98		1998-10-30
SUMMORTUK, Wallace Margaret J.	Rankin Inlet	A-1025-98		1998-10-30
SWAN, Robert	Iqaluit	A-1021-98		1998-10-30
TORDIFF, Lorraine	Fort Smith	A-1022-98		1998-10-30
TYE, Bee Lee	Paulatuk	A-1023-98		1998-10-30
VELDE, John Vander	Iqaluit	A-1024-98		1998-10-30
WEBSTER, Susan	Cambridge Bay	A-1026-98		1998-10-30
WEDZIN-QUITTE, Nora	Rae	A-1027-98		1998-10-30
WILKINSON, Shirley Faye	Yellowknife	A-1029-98		1998-10-30
WILLIAMS, Bethan	Rae	A-1030-98		1998-10-30
WOODBURN, Thomas	Holman	A-1028-98		1998-10-30
YUKON, Caroline	Deline	A-1068-98		1998-10-30

As the Emergency Measures Officer under the *Civil Emergency Measures Act*:**Responsable des mesures d'urgence en vertu de la *Loi sur les mesures civiles d'urgence* :**

MCLEOD, Robert Arthur Raymond	Yellowknife	A-940-98		1998-10-15
-------------------------------	-------------	----------	--	------------

As Chief Environmental Protection Officer under the *Environmental Protection Act*:**Directeur de la protection de l'environnement en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* :**

BAILEY, Robert P.	Yellowknife	A-1081-98		1998-10-30
-------------------	-------------	-----------	--	------------

As Forest Management Supervisor under the *Forest Management Act*:**Surveillant de l'aménagement des forêts en vertu de la *Loi sur l'aménagement des forêts* :**

BAILEY, Robert P.	Yellowknife	A-1079-98		1998-10-30
-------------------	-------------	-----------	--	------------

As a member of the Kitikmeot Health and Social Services Board under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**Membre du Conseil des services de santé et des services sociaux de Kitikmeot en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

LYALL, Jessie	Cambridge Bay	A-947-98	from/de 1998-10-20 to/à 1999-08-27	1998-10-20
---------------	---------------	----------	---------------------------------------	------------

As a member of the Stanton Regional Health Board under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:
Membre du Conseil régional de santé Stanton en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

LANDRY, Allan	Kakisa Lake	A-948-98	from/de 1998-10-20 to/à 2000-02-19	1998-10-20
---------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As deputy clerks of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:

Greffières adjointes de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :

AKÉESHO, Leslie	Iqaluit	A-950-98		1998-10-28
NOWDLAK, Saila	Iqaluit	A-951-98	from/de 1998-10-28 to/à 1999-03-31	1998-10-28
WATTS, Shani Patricia	Iqaluit	A-1130-98		1998-10-01

As deputy Registrar of the Court of Appeal under the *Judicature Act*:

Registraire adjointe de la Cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :

WATTS, Shani Patricia	Iqaluit	A-1131-98		1998-10-01
-----------------------	---------	-----------	--	------------

As members of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:

Membres de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :

DANIELSEN, Elizabeth	Norman Wells	A-1089-98	2 years/2 ans	1998-10-01
RENNIE, Gordon	Iqaluit	A-1090-98	2 years/2 ans	1998-10-01

As chairperson of the Northwest Territories Business Credit Corporation under the *Northwest Territories Business Credit Corporation Act*:

Présidente de la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest* :

STAPLES, Kimberly	Yellowknife	A-944-98	3 years/3 ans	1998-09-22
-------------------	-------------	----------	---------------	------------

As directors of the Northwest Territories Business Credit Corporation under the *Northwest Territories Business Credit Corporation Act*:

Administrateurs de la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest* :

ALEXIE, Robert	Inuvik	A-941-98	3 years/3 ans	1998-10-05
BEAULIEU, Darrell K.	Yellowknife	A-942-98	3 years/3 ans	1998-10-05
STAPLES, Kimberly	Yellowknife	A-943-98	3 years/3 ans	1998-09-22

As members of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Membres de l'Office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

CAZON, Jenny A.	Fort Simpson	A-1132-98	2 years/2 ans	1998-11-22
GAULE Cecile M.	Fort Simpson	A-1133-98	from/de 1998-11-22 to/à 1999-11-11	1998-11-22
LAFERTY-GARGAN Jean Sharon	Fort Simpson	A-1134-98	from/de 1998-11-22 to/à 1999-11-11	1998-11-22
MCPHERSON, Ernest Samuel	Fort Simpson	A-1135-98	2 years/2 ans	1998-11-22

As members of the Inuvik Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Membres de l'Office d'habitation d'Inuvik en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

DONOVAN, Leonard Frederick	Inuvik	A-1138-98	2 years/2 ans	1998-11-04
KOGIAK, Allen John	Inuvik	A-1139-98	2 years/2 ans	1998-11-04
SWEENEY, Barry Peter	Inuvik	A-1140-98	2 years/2 ans	1998-11-04
SYDNEY, Daniel Happi	Inuvik	A-1141-98	1 year/1 an	1998-11-04

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No. / N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	---	--------------------------	--

**As members of the Norman Wells Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Membres de l'Office d'habitation de Norman Wells en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

POPE, Cathy	Norman Wells	A-1136-98	1 year/1 an	1998-10-15
RITIAS, Celine	Norman Wells	A-1137-98	1 year/1 an	1998-10-15

**As a student representative of Aurora College Board of Governors under the *Public Colleges Act*:
Représentante des étudiants au Conseil des gouverneurs du Collège Aurora en vertu de la *Loi sur les collèges publics* :**

MCCAGG, Natasha	Yellowknife	A-1087-98	from/de 1998-09-15 to/à 1999-08-31	1998-09-15
-----------------	-------------	-----------	---------------------------------------	------------

**As a student representative of Nunavut Arctic College Board of Governors under the *Public Colleges Act*:
Représentante des étudiants au Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur les collèges publics* :**

QAQASIQ, Leese	Iqaluit	A-949-98	1 year/1 an	1998-09-01
----------------	---------	----------	-------------	------------

**As the registrar and the returning officer under the *Settlements Act* and the *Local Authorities Elections Act*:
Registraire et directeur du scrutin en vertu de la *Loi sur l'établissement de localités* et de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

GAMMON, Paul	Enterprise	A-940-98	from/de 1998-10-19 to/à 1998-12-15	1998-10-19
--------------	------------	----------	---------------------------------------	------------

**As a deputy clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:
Greffière adjointe de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

NOWDLAK, Saila	Iqaluit	A-952-98	from/de 1998-10-28 to/à 1999-03-31	1998-10-28
----------------	---------	----------	---------------------------------------	------------

**As a park officer under the *Territorial Parks Act*:
Agent des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :**

PISAPIO, John	Iqaluit	A-1085-98		1998-10-30
---------------	---------	-----------	--	------------

**As a tourism officer under the *Travel and Tourism Act*:
Agent de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

PISAPIO, John	Iqaluit	A-1086-98		1998-10-30
---------------	---------	-----------	--	------------

**As Superintendent of Wildlife under the *Wildlife Act*:
Surintendant de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

BAILEY, Robert P.	Yellowknife	A-1083-98		1998-10-30
-------------------	-------------	-----------	--	------------

**As wildlife officers under the *Wildlife Act*:
Agents de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

DOUGLAS, Robert Sholto	Fort Smith	A-1077-98		1998-10-30
NETSER, Clifford	Coral Harbour	A-1084-98		1998-10-30

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
CHILD WELFARE ACT - Child Welfare Workers			
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENFANCE - préposés à l'enfance			
AKEAROK, Louise	A-1032-98	1998-10-30	A-0691-97
ANDREJEK, Harold	A-1033-98	1998-10-30	NS-0520-86
ANTOINE, Angelina	A-1034-98	1998-10-30	A-0955-97
ANTOINE, Debbie	A-1035-98	1998-10-30	NS-0242-85
AREY, Rita	A-1036-98	1998-10-30	A-0352-94
ARLOOKTOO, Kowisa	A-1037-98	1998-10-30	A-0209-95
ATTAGUTALUK, Joseph	A-1038-98	1998-10-30	NS-0080-84
BABIN, Catrina	A-1039-98	1998-10-30	A-0006-97
BEAUCHAMP, Mary	A-1040-98	1998-10-30	NS-0791-83
BENNETT, Winnie Mary	A-1041-98	1998-10-30	A-0076-98
BENTLEY, Cindy	A-1042-98	1998-10-30	A-0914-96
BINDER, Olive	A-1043-98	1998-10-30	A-0712-94
BROWNING, Cynthia Cecile	A-1044-98	1998-10-30	NS-0397-90
BROWNING, Cynthia Celine	A-1045-98	1998-10-30	NS-0626-90
CAIRNS, Delphine Marie	A-1046-98	1998-10-30	NS-0064-91
CANAM, Margreet Else	A-1047-98	1998-10-30	A-0822-95
CAPELLO, Frank	A-1048-98	1998-10-30	NS-0290-89
CARNOGURSKY, Dinah	A-1049-98	1998-10-30	NS-0992-90
CAVANAGH, Pat	A-1050-98	1998-10-30	NS-0537-91
CHINNA, Nancy Mary	A-1051-98	1998-10-30	A-0148-95
CLAES, Rhonda	A-1088-98	1998-10-30	A-0211-95
CRAFT, Robert	A-1052-98	1998-10-30	A-0863-96
DECHIEF, Debra	A-1053-98	1998-10-30	NS-0037-91
DILLON, George Francis	A-1054-98	1998-10-30	A-0077-98
DOCTOR, Elaine	A-1055-98	1998-10-30	NS-1050-88
DOUCETTE, Esther	A-1056-98	1998-10-30	A-0419-95
DRAKE, Michael David	A-1057-98	1998-10-30	A-0956-97
DUPUIS, Phill	A-1058-98	1998-10-30	A-0188-97
EDGI, Violet	A-1059-98	1998-10-30	A-0100-94
FENNELL, William	A-1060-98	1998-10-30	NS-0990-90
GILL, Anne	A-1061-98	1998-10-30	A-0337-93
GREENLAND, Debbie	A-1062-98	1998-10-30	NS-0397-85
GRESL, Elsie A.	A-1063-98	1998-10-30	NS-0590-82
GROVES, Eva	A-1064-98	1998-10-30	A-0522-96
HERON, Carol Ann	A-1065-98	1998-10-30	NS-0953-89
HOEY, Shawn Michael	A-1091-98	1998-10-30	A-0957-97
HUTCHINGS, Rebecca	A-1092-98	1998-10-30	A-0526-96
INGLIS, Candace	A-1093-98	1998-10-30	A-0594-93
ISNOR, Alice	A-1094-98	1998-10-30	A-0399-93
JACKSON, Elizabeth	A-1095-98	1998-10-30	NS-0720-89
JONASSON, Adeline	A-1096-98	1998-10-30	A-0233-93
KILABUK, Hannah	A-1097-98	1998-10-30	NS-0600-84
KOLOTHUMKATTIL, Raghu	A-1098-98	1998-10-30	A-0191-97
KUNUK, Dorthie	A-1099-98	1998-10-30	A-0076-93
LAROCQUE, Teri F.	A-1100-98	1998-10-30	A-0821-95
LEATHEM, Judith Margaret	A-1101-98	1998-10-30	A-0050-92
LEBLANCE, Manon	A-1113-98	1998-10-30	A-0523-96

Name/Nom	Revocation No. / N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
LINN, Mike Chris	A-1102-98	1998-10-30	A-0439-97
MAWDSLEY, Phyllis	A-1103-98	1998-10-30	A-0864-96
MAYERS, Sandra	A-1104-98	1998-10-30	A-0696-94
MCDONALD, Barbara	A-1105-98	1998-10-30	A-0786-95
MCKENNA, Janice	A-1106-98	1998-10-30	A-0423-96
MCLEOD, Kimberly Anne	A-1107-98	1998-10-30	A-0689-97
MITCHELL, Janice	A-1108-98	1998-10-30	NS-0174-87
MUELLER, Barb	A-1109-98	1998-10-30	A-0156-96
MURRAY, Norman	A-1110-98	1998-10-30	NS-0109-89
NAKOYAK, Topsay	A-1111-98	1998-10-30	A-0007-97
NULIAYOK, Rosie	A-1112-98	1998-10-30	A-0190-97
NUNGAQ, Minnie	A-1114-98	1998-10-30	A-0257-92
O'NEILL, Steve	A-1066-98	1998-10-30	NS-1123-85
OTUK, Jacqueline Monica	A-1115-98	1998-10-30	A-0079-98
PALLUQ, Sila	A-1122-98	1998-10-30	A-0145-95
PANIPAKOOCHO, Alice	A-1116-98	1998-10-30	A-0161-96
PARKS, Shelly Ann	A-1117-98	1998-10-30	A-0171-98
PAUL, Gautam	A-1118-98	1998-10-30	NS-0565-90
PHELAN, Cecily Rose	A-1119-98	1998-10-30	A-0080-98
PHILIP, Sarah	A-1120-98	1998-10-30	NS-0108-89
PRINCE, Norman	A-1121-98	1998-10-30	A-0081-98
PRYCE, Allette	A-1123-98	1998-10-30	A-0156-95
QUITTE, Nora	A-1124-98	1998-10-30	A-0901-92

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT - Emergency Measures Officer**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE - responsable des mesures d'urgence**

BALLANTYNE, Penny	A-939-98	1998-08-17	A-312-96
-------------------	----------	------------	----------

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT - Chief Environmental Protection Officer**LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - directeur de la protection de l'environnement**

MCLEOD, Robert Raymond Arthur	A-1080-98	1998-10-30	A-0876-93
-------------------------------	-----------	------------	-----------

FOREST MANAGEMENT ACT - Forest Management Supervisor**LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS - surveillant de l'aménagement des forêts**

MCLEOD, Robert	A-1078-98	1998-10-30	NS-419-90
----------------	-----------	------------	-----------

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Kitikmeot Health and Social Services Board**LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre du Conseil des services de santé et des services sociaux de Kitikmeot**

HADLARI, Attima	A-945-98	1998-10-20	A-547-96
-----------------	----------	------------	----------

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Stanton Regional Health Board**LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre du Conseil régional de santé Stanton**

CLI, Rita	A-946-98	1998-10-20	A-0268-97
-----------	----------	------------	-----------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

TRAVEL AND TOURISM ACT - tourism officers
LOI SUR LE TOURISME - agents de tourisme

MAKPAH, Susan	A-1127-98	1998-11-09	A-295-95
PRUDEN, Don Brian	A-1126-98	1998-11-09	NS-502-82

WILDLIFE ACT - Superintendent of Wildlife
LOI SUR LA FAUNE - surintendant de la faune

MCLEOD, Robert Raymond Arthur	A-1082-98	1998-10-30	A-428-92
-------------------------------	-----------	------------	----------

WILDLIFE ACT - wildlife officers
LOI SUR LA FAUNE - agents de la faune

GRINDLAY, David J. H.	A-1072-98	1998-10-30	A-729-97
LEKO, Lindsey	A-1073-98	1998-10-30	A-255-96
LETCHER, Tanya Catherine	A-1074-98	1998-10-30	A-933-97
MAWDSLEY, William	A-1075-98	1998-10-30	NS-418-87
ZUKEWICH, Myron	A-1076-98	1998-10-30	NS-0194-91

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Incorporation Date/ Date de constitution
PREMIER MECHANICAL (1998) LTD.	C 4342	5107-53 Street Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	1998-10-22
984343 N.W.T. LTD.	C 4343	Ste. 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	1998-10-22
NSM ENVIRONMENTAL ASSOCIATES LTD.	C 4344	Box 1236 5125-48th Street Yellowknife NT X1A 2N9	1998-10-22
NORTHERN COUNTRY ARTS LTD.	C 4345	4920-52 Street Suite 1008 Yellowknife NT X1A 3T1	1998-10-27
GALLERY OF THE MIDNIGHT SUN LTD.	C 4346	4902-49 Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	1998-10-30

NORTHERN MAINTENANCE LTD.	C 4347	77A Woodland Drive Hay River NT X0E 1G1	1998-11-02
CONECO DENENDEH LIMITED	C 4348	5120-49th Street Box 2725 Yellowknife NT X1A 1P7	1998-11-02
M.S. NAIDOO CONSULTING SERVICES LTD.	C 4349	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	1998-11-02
YTL (CANADA) LTD.	C 4350	Suite 204, 4817-49 Street Yellowknife NT X1A 3S7	1998-11-04
A & F ENTERPRISES LTD.	C 4351	Box 818 4908-49 Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-11-04
DETON'CHO DIAMONDS INC.	C 4352	Building 902, Sikylea Tili Road Yellowknife NT X1A 2N9	1998-11-09
984354 N.W.T. LTD.	C 4354	Suite 802, 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	1998-11-09
984355 N.W.T. LTD.	C 4355	Suite 802, 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	1998-11-09
984356 N.W.T. LTD.	C 4356	Suite 802, 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	1998-11-09
BEAVER ENTERPRISES LTD.	C 4357	Box 818 4908-49 Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-11-10
NAHANNI CONSTRUCTION LTD.	C 4358	4920-52 Street Yellowknife NT X1A 3T1	1998-11-10
ALLEN'S TRANSPORTATION & RENTALS LTD.	C 4359	Box 818 4908-49 Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-11-17
984360 N.W.T. LTD.	C 4360	Box 818 4908-49 Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-11-17
DIAMOND AIR INC.	C 4361	Suite 1008 4920-52 Street Yellowknife NT X1A 3T1	1998-11-17
ARCTIC CIRCLE ENTERPRISES LTD.	C 4362	Box 939 4902-49 Street Yellowknife NT X1A 2N7	1998-11-17

984363 N.W.T. LTD.	C 4363	Box 2459 4912-49 Street Yellowknife NT X1A 2P8	1998-11-17
984364 N.W.T. LTD.	C 4364	Box 818 4908-49 Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-11-20
984365 N.W.T. LTD.	C 4365	Box 818 4908-49 Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-11-23
QIKIQTAIT TOUR AND OUTFITTING COMPANY LIMITED	C 4366	Box 218 House 207 Sanikiluaq NT X0A 0W0	1998-11-23
PIKALUYAK OUTFITTING SERVICES LTD.	C 4367	House 62 Box 88 Broughton Island NT X0A 0B0	1998-11-23

**NOTICES OF CHANGE OF NAME TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination social	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
ELAN LTD.	C 2357	ELAN MECHANICAL CONSULTANTS LTD.	1998-11-13
974103 N.W.T. LTD.	C 4103	NUNAVUT CATERING AND CONSULTING SERVICES INC.	1998-11-10
ARNAK PROPERTIES LTD.	C 4308	ARNAK PROPERTIES LTD.	1998-11-10

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 187(4)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New Corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Société par actions fusionnées	Amalgamation date/ Date de la fusion
BEAVER ENTERPRISES LTD.	C 4357	C 862 BEAVER ENTERPRISES LTD., C1104 BEAVER ENTERPRISES (CONSTRUCTION) LTD., C1806 LIARD VALLEY TRUCKING LTD., C 2513 ACHO REAL ESTATE LTD. & PETITOT CONSTRUCTION SERVICES LTD.	1998-11-10

NAHANNI CONSTRUCTION LTD. C 4358

C 1514 NAHANNI
CONSTRUCTION LTD. &
C 3502 SUNSET
DEVELOPMENTS (1994)
LTD. 1998-11-10

NOTICES OF CONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 276):
AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 276) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Continuance/ Date de prorogation
REGINALD LAFLEUR CONSTRUCTION LTD.	C 176	1998-11-03
73371 N.W.T. LIMITED	C 371	1998-10-23
SIN LEASING LTD.	C 445	1998-11-10
A & R SALES & SERVICE LTD.	C 446	1998-11-13
NORTHERN COMMUNICATION AND NAVIGATION SYSTEMS LTD.	C 500	1998-11-18
WAGNER-AMMON DEVELOPMENTS LTD.	C 732	1998-10-23
LUTRA ASSOCIATES LTD.	C 877	1998-11-06
DELTA MANAGEMENT ASSOCIATES LTD.	C 910	1998-10-23
BETA CORPORATION LTD.	C 934	1998-11-09
POLAR DEVELOPMENTS LTD.	C 964	1998-10-23
BLUE FOX SERVICE LTD.	C 1086	1998-11-13
NORTH MACKENZIE PROPERTIES LTD.	C 1090	1998-10-23
AURORA EQUIPMENT LTD.	C 1171	1998-11-05
SAN LEASING LTD.	C 1210	1998-11-03
Y & C ENTERPRISES LTD.	C1272	1998-11-03
PETERSON OIL SALES LTD.	C 1332	1998-10-27
FOSSIL LAKE ENTERPRISES LTD.	C 1365	1998-11-10
BOB'S WELDING & HEAVY EQUIPMENT REPAIRS LTD.	C 1508	1998-11-13
SAFETY SALES & SERVICE LTD.	C 1572	1998-11-09
NAHANNI BUTTE OUTFITTERS LTD.	C 1600	1998-11-18

RAMPARTS HOTEL LTD.	C 1642	1998-11-18
TECHNAMICS LTD.	C 1709	1998-11-18
MERCREDI CONSULTING & APPRAISALS LTD.	C 1716	1998-11-10
TERRITORIAL REFRIGERATION LTD.	C 1772	1998-11-13
PUULIK TRANSLATIONS & CONSULTING LTD.	C 2021	1998-10-27
CENTURION SECURITY SYSTEMS LTD.	C 2065	1998-11-05
COZY CARPETS & INTERIORS (1986) LTD.	C 2080	1998-11-05
PREMIUM HOMES LTD.	C 2227	1998-10-27
ELAN MECHANICAL CONSULTANTS LTD.	C 2357	1998-11-13
882366 N.W.T. LIMITED	C 2366	1998-11-03
NORTHERN GEOPHYSICS LTD.	C 2371	1998-11-18
CRYSTAL SUN VARIETY STORES LTD.	C 2385	1998-11-13
MIKIM CONTRACTING LTD.	C 2439	1998-11-18
FYREMASTER EQUIPMENT SALES & SERVICE (1996) LTD.	C 2487	1998-10-27
NARWHAL PLUMBING & HEATING LTD.	C 2517	1998-10-23
882528 N.W.T. LTD.	C 2528	1998-11-13
SANAJIT CONSTRUCTION (1989) LTD.	C 2578	1998-11-03
SUPERIOR AUTO BODY LTD.	C 2824	1998-11-10
WAM CORPORATION LIMITED	C 2898	1998-11-18
POLAR FOOD & DRUGS LTD.	C 2987	1998-11-18
LEUNG INVESTMENTS LTD.	C 3042	1998-11-10
BOOTHIA VENTURES LTD.	C 3069	1998-11-10
CONRAD REALTY LTD.	C 3072	1998-11-10
LAND STORE (1991) LTD. (THE)	C 3075	1998-11-20
WESTSHORE DEVELOPMENTS LTD.	C 3076	1998-11-03
923086 N.W.T. LTD.	C 3086	1998-10-23

LEONIE'S PLACE LTD.	C 3100	1998-11-18
TAIGA DEVELOPMENTS LTD.	C 3222	1998-11-10
TETLIT ZHEH TRUCKING LTD.	C 3259	1998-10-23
LAKESHORE INSURANCE BROKERS LTD.	C 3306	1998-10-27
HINZ CONSTRUCTION LTD.	C 3372	1998-11-10
ANDRON HOLDINGS LIMITED	C 3393	1998-11-18
KEEWATIN PROPERTY MANAGEMENT & MAINTENANCE LTD.	C 3404	1998-11-13
C.N.P. MANAGEMENT LTD.	C 3423	1998-11-18
SINIKTARVIK (1994) LTD.	C 3480	1998-11-03
A TOUCH OF COLOR LTD.	C 3498	1998-10-23
FGH DENE/METIS LANDS LIMITED	C 3508	1998-11-18
AURORA TRAFFIC CONSULTING LTD.	C 3536	1998-10-23
GAMETI CONTRACTING LTD.	C 3559	1998-11-13
953661 N.W.T. LTD.	C 3661	1998-11-03
I. TODD HOLDINGS LTD.	C 3672	1998-11-18
NUNAVUT MANAGEMENT LTD.	C 3723	1998-10-27
RAM TECH LTD.	C 3739	1998-11-03
NORTHERN MANAGEMENT & DEVELOPMENT LTD.	C 3740	1998-11-03
NUNAVUT SOAPSTONE LIMITED	C 3761	1998-10-27
INDEPENDENT ELECTRICAL SERVICES LTD.	C 3802	1998-11-18
MACKENZIE WOOD PRODUCTS LTD.	C 3826	1998-11-03
NIHJAA PROPERTIES LTD.	C 3847	1998-11-03
BEAUFORT DELTA TOURS LTD.	C 3848	1998-11-03
DECHIKON CONSTRUCTION SERVICES LTD.	C 3866	1998-11-10
NTNET OPERATIONS LTD.	C 3873	1998-11-18
H.D. CONTRACTING LTD.	C 3946	1998-11-03

PINNACLE RESOURCES (1996) LTD.	C 3953	1998-11-10
963986 N.W.T. LTD.	C 3986	1998-11-05
SPEEDY PAPER FLOW LTD.	C 4061	1998-10-23
MONTROSE NORTHERN CAPITAL LIMITED	C 4072	1998-11-13
KANGIQ COMPANY LTD.	C 4089	1998-11-18
NAV LEASING LTD.	C 4098	1998-11-03
974111 N.W.T. LTD.	C 4111	1998-11-10
TWO RIVERS DEVELOPMENT GROUP LTD.	C 4143	1998-10-27
PRESCOTT INSURANCE LTD.	C 4180	1998-11-03
TUNDRA TRANSFER LTD.	C 4196	1998-11-05
NORTHERN RECYCLING & SALVAGE LTD.	C 4222	1998-10-27
LAKES & RIVERS CONSULTING LTD.	C 4241	1998-10-23

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date d'enregistrement
GEORGE S. MAY INTERNATIONAL COMPANY	ET 6631	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Delaware	1998-10-23
MOP'S OILFIELD SERVICE LTD.	ET 6632	203 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	Alberta	1998-11-04
ASSOCIATES FINANCIAL SERVICES OF CANADA LTD. / LES ASSOCIÉS, SERVICES FINANCIERS DU CANADA LTÉE	ET 6633	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	1998-11-04
HRD CANADA INC.	ET 6634	4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	1998-11-04

NORTH AMERICAN ENTERPRISES LTD.	ET 6635	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	1998-11-05
DIAMONDS INTERNATIONAL CANADA (DICAN) LTD.	ET 6637	Building 902 Ndilo NT Box 1287 Yellowknife NT X1A 2N9	Canada	1998-11-13
REID'S PIPELINE LTD.	ET 6638	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	1998-11-13
STATE STREET TRUST COMPANY CANADA	ET 6639	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	1998-11-13
I.C. INSURANCE BROKERS LIMITED	ET 6640	203 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	Ontario	1998-11-13
SANJEL CORPORATION	ET 6641	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	1998-11-13
1321443 ONTARIO LIMITED	ET 6642	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	1998-11-13
AIG WARRANTY SERVICES COMPANY	ET 6644	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	1998-11-17
AIG WARRANTY SERVICES HOLDINGS COMPANY	ET 6645	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	1998-11-17
LIONS GATE MARKETING COMPANY	ET 6646	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	1998-11-17
AKUKLIK MANAGEMENT SERVICES INC.	ET 6647	Box 1892 House 2422 Iqaluit NT X0A 0H0	Canada	1998-11-20
ANSCHUTZ CANADA RESOURCES LTD.	ET 6648	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	1998-11-20

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
O.J. PIPELINES CORP.	ET 4973	514232 ALBERTA LTD.	1998-09-29
THE CANADIAN BLOOD SERVICES / LES SERVICES CANADIENS DU SANG	ET 6604	THE CANADIAN BLOOD SERVICES/SOCIÉTÉ CANADIENNE DU SANG	1998-09-24
INTERPROVINCIAL PIPE LINE INC. / PIPELINE INTERPROVINCIAL INC.	ET 3153	ENBRIDGE PIPELINES INC. / PIPELINES ENBRIDGE INC.	1998-10-13
INTERPROVINCIAL PIPE LINE (NW) LTD.	ET 2722	ENBRIDGE PIPELINES (NW) INC.	1998-10-13
CF FINANCE CANADA INC.	ET 6341	DCC CANADA INC.	1998-09-28

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de fusion
PRICEWATERHOUSE COOPERS INC.	ET 6629	PRICEWATERHOUSE LIMITED & COOPERS & LYBRAND LIMITED	1998-10-23
SHELL CANADA LIMITED / SHELL CANADA LIMITÉE	ET 6630	SHELL CANADA LIMITED/SHELL CANADA LIMITÉE & 177487 CANADA LTD.	1998-10-23
CEDA-REACTOR LTD.	ET 6636	CEDA-REACTOR LTD., BOLT TENSIONING CANADA LTD. & GEM INDUSTRIES INC.	1998-11-09
TYCO INTERNATIONAL OF CANADA LTD. / TYCO INTERNATIONAL DU CANADA LTÉE	ET 6643	TYCO INTERNATIONAL OF CANADA LTD. / TYCO INTERNATIONAL DU CANADA LTÉE, HI-LINE HOLDINGS LTD., 597237 ALBERTA LTD., FIREX INDUSTRIES LTD., FIREX INDUSTRIES CALGARY INC. & 311313 ALBERTA LTD.	1998-11-17

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 294(6)):
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
 [paragraphe 294(6)] :

Corporation No./ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
514232 ALBERTA LTD.	ET 4973	1998-10-22
BOLIDEN WESTMIN LIMITED / BOLIDEN WESTMIN LIMITÉE	ET 6320	1998-11-21
INGNIQ OIL LTD.	ET 5805	1998-11-21
COPELCO CAPITAL, INC.	ET 5744	1998-11-21
NEW WESTWIN VENTURES INC.	ET 5238	1998-11-21
VIRIDIAN INC.	ET 2685	1998-11-21
FACTOR FORMS WEST LTD.	ET 1337	1998-11-21

NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 295(2)):
AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
 [paragraphe 295(2)] :

Corporation No./ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Reinstatement/ Date de la remise en vigueur
ARCO PRODUCTS COMPANY	ET 3335	1998-11-13
CERTIFIED VACATIONS, INC.	ET 4399	1998-11-13

COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES

NOTICE OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 176(3)):
AVIS DE DISSOLUTION DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 176(3)] :

Name/ Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Date Dissolved/ Date de dissolution
943437 N.W.T. LTD.	C 3437	1998-11-23
ARCTIC ART GALLERY LTD.	C 1808	1998-11-23
933267 N.W.T. LTD.	C 3267	1998-11-24

NOTICE OF RESTAURATION OF A TERRITORIAL COMPANY TO THE REGISTER BY A COURT ORDER (section 179):
AVIS DE RÉINSCRIPTION AU REGISTRE D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE EN VERTU D'UNE ORDONNANCE DU TRIBUNAL (article 179) :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	Date of Dissolution Date de dissolution	Date of Restoration/ Date de réinscription
WESTEC ELECTRIC LTD.	C 1283	1989-03-23	1998-10-23

SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS

NOTICE OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 4(4)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	Location of Operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date/ Date de constitution
TUKTOYAKTUK COMMUNICATIONS SOCIETY	SOC 1402	Tuktoyaktuk NT	1998-10-26
YELLOWKNIFE THEATRE CO-OPERATIVE	SOC 1403	Yellowknife NT	1998-10-26
BAFFIN FISHERIES COUNCIL	SOC 1404	Iqaluit NT	1998-10-26
FORT SIMPSON CHAMBER OF COMMERCE (1998)	SOC 1405	Fort Simpson NT	1998-10-26
SERVICE ASSOCIATION OF FIREARM EDUCATORS, NWT	SOC 1406	Yellowknife NT	1998-11-09

NOTICE OF CHANGE OF NAME OF A SOCIETY (subsection 23(4)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :

Former Name/ Ancienne dénomination	Incorporation no./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
FORT SMITH METIS ASSOCIATION, LOCAL #50	SOC 373	FORT SMITH METIS COUNCIL	1998-10-28	1998-11-04

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records will be destroyed on or after January 19, 1999. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7446 or 873-7627 before January 18, 1999.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Public Works and Services	1	562-13-05 (1998)
	2	562-13-06 (1998)

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 19 janvier 1999. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 18 janvier 1999 au 873-7446 ou au 873-7627.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Travaux publics et Services	1	562-13-05 (1998)
	2	562-13-06 (1998)

EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a) BECKER, Brenda Dianne (R)	Yellowknife
b) BLACK, Susan L. (R)	Iqaluit
c) CRAIK, Cathryn Louise (R)	Fort Smith
d) DOUGLAS, Janet Elizabeth (R)	Iqaluit
e) ESSLEMONT, Stefan Roy	Iqaluit
f) FARRANTS, Doreen Beth (R)	Hay River
g) IMRIE, Lorna Christine	Yellowknife
h) ISENNOR, Sheila Lynne	Inuvik
i) JANS, Laurie Christine	Yellowknife
j) KEESICK, Shirley (R)	Yellowknife
k) LANDRY, Ruby Mary Simba (R)	Kakisa Lake
l) LEISHMAN, Ken D.	Yellowknife
m) MANN, Lauren	Rankin Inlet
n) MARRIOTT, David Andrew (R)	Yellowknife
o) MEARN, Meeka	Pangnirtung
p) NOWDLUK, Leetia (R)	Iqaluit
q) WALSH, Bobbie-Jo (R)	Yellowknife

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a) MCGRATH, George Ralston (R)	Yellowknife
b) MCKEE, John W. (R)	Fort Liard
c) NEAR, Peggy Lorraine	Yellowknife

Revocation of Commissioner for Oaths:
Révocation d'un commissaire aux serments :

a) WHIDDEN, Bobbie Jo

Yellowknife

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE

Certified General Accountants' Association of Canada

Notice is hereby given that the Certified General Accountants' Association of Canada, a body incorporated by chapter 116 of the Statutes of Canada, 1913, will apply to the Parliament of Canada, at the present session or at either of the two following sessions, for a private Act to amend its Act of incorporation in order to change the name of the Association in English to the "Certified General Accountants Association of Canada"; to provide the Association with the French name "Association des comptables généraux accrédités du Canada"; to give the Association the short-form name "CGA-Canada"; to modernize the incorporating Act, including amending the Association's objects and powers; and to make such other technical or incidental changes to the Act as may be appropriate.

Montreal, November 23, 1998
Guy Legault
President and Secretary

AVIS

Certified General Accountants' Association of Canada

Avis est par les présentes donné que la Certified General Accountants' Association of Canada, constituée en personne morale en vertu du chapitre 116 des Statuts du Canada de 1913, présentera au Parlement du Canada, au cours de la présente session ou de l'une ou l'autre des deux prochaines sessions, une pétition introductive de projet de loi d'intérêt privé modifiant sa loi constitutive afin d'attribuer à l'Association le nom en français de « Association des comptables généraux accrédités du Canada », de changer le nom de l'Association en anglais à celui de « Certified General Accountants Association of Canada », d'attribuer à l'Association le nom abrégé de « CGA-Canada », de moderniser sa loi constitutive, de modifier son objet et ses attributions et d'apporter, à cette loi, certains autres changements de forme ou accessoires jugés nécessaires.

Montréal, le 23 novembre 1998
Le président et secrétaire,
Guy Legault

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1998©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1998©
